

## 資料④ Lesson 3 Predictions of the Future

### Part 1

1

Predictions about the future of technology /  
are usually not very nice. //

In one of them, /

humans are fighting against a computer /  
which is very smart. //

In another one, /

people are brainwashed and working hard /  
while the government is watching them /  
all the time. //

We do not want that kind of future. //

2

However, /

Isaac Asimov, /

an American writer and a scientist, /

made good predictions /

back in 1964 /

about our lives today. //

His predictions /

called "Visit to the World's Fair of 2014" /

appeared in *The New York Times* /

50 years ago. //

科学技術の未来についての予言は  
たいていあまり楽しいものではない。

その中のひとつでは

人間はコンピュータと戦っている  
とても賢い。

別の予言では

人々は洗脳され、懸命に働いている  
政府が彼らを監視している中

常に。

私たちはそのような未来は望んでいない。

しかし

アイザック・アシモフは

アメリカ人の作家であり科学者でもある

見事な予言をしていた

1964年の時点で

今日の私たちの生活について。

彼の予言は

『2014年の万国博覧会を訪れよう』というタ  
イトルの

ニューヨーク・タイムズ紙に掲載された

50年前に。

以下 省略

### 指導手順

- (1) サイトトランスレーションを見ながら、教員が英語を読み、生徒が続ける。次に教員が日本語を読み、生徒が続ける
- (2) サイトトランスレーションを見ながら、教員が英語を読み、生徒は日本語を続ける。次に教員が日本語を読み、生徒は英語を続ける
- (3) Read and look up  
⇒教員の Read の指示で生徒は英語を黙読、Look up の指示で顔を上げて英語を読む
- (4) Self-Training  
⇒生徒の個人練習。ここで徹底的に英語⇄日本語の Input, Output 練習を行う
- (5) Pair Work  
⇒一方の生徒がトランスレーションを見ながら英語を読み、他方の生徒はサイトトランスレーションをきるだけ見ずに日本語を言う。次に一方の生徒が日本語読み、他方の生徒は英語を言う
- (6) Shadowing  
⇒CDを聞きながら、サイトトランスレーションを見て Shadowing  
⇒CDを聞きながら、サイトトランスレーションを見ずに Shadowing
- (7) Presentation  
⇒いくつかのグループを選び Pair Work の成果を発表